

لغو الصيف

للدكتور طه حسين

— ٢ —

انتها الى هذا المكان الهادئ الباسم الجميل ، ارسلت من صدرها زفرة ضاحكة وهي تقول : لقد انتهى الجهد وآن للتعب أن يستريح ، اجلس ياسيدى فها يحسن الحديث فيما اظن . قال : بل هنا يحسن الاستماع . قالت : الاستماع لمن ؟ الاستماع لماذا ؟ قال : الاستماع لك والاستماع لهذا الصمت الناطق من حولنا . قالت : دع عنك الاستماع لى فا احسب الا انك قد سئمته ، او ستسأمه ، وما أحسب الا انك قد زهدت فيه او ستزهد فيه حين يستأنف بيننا الحوار ، فسيستأنف بيننا الحوار من غير شك ، ولكن حدثني عن الاستماع للصمت كيف يكون ؟ وحدثني عن الصمت كيف ينطق أو كيف يصدر عنه الكلام ؟ وكانا فى أثناء هذا الحديث قد أخذنا مكانهما الى المائدة وجها لوجه . وكان صاحبها حائر النظر بعض الشيء يردده بين السماء والأرض ، ويردده بين قطع الزهر المنتثرة من حوله وبين آنية الزهر القائمة على المائدة ، وبين أوراق الورد المنتورة بين يديه . قالت : الست قد زعمت لى منذ أيام انك تحب لثم الورد وشم القرنفل ؟ فهذا هو الورد تستطيع أن تتمتع نفسك به كيف احببت ، انظر اليه مختلفا الوانه مستويا على سوقه ، بعضه قد هام بالحياة والضوء فانبسط لها انبساطا واخذ يلتهمها التهاماً ، وبعضه قد احببها ، ولكنه يسمو اليهما فى استحياء فيفتح لها قليلا قليلا ، وبعضه يحسبها وينعم بهما ، ولكنه لا يكاد يشعر بهذا الحس وهذا النعم ، فهو أكام لم تفتح بعد . وانظر اليه اسيرا فى هذه الآنية لم يبق فيه من الحياة الا ذماء يسير يمسكه عليه هذا الماء الذى تحتويه الآنية . وانظر اليه صريعا قد فقد الحياة وتفرقت أوراقه ، وانتشرت بين يديك غضة ، ولكنها تسرع الى الذبول أو يسرع اليها الذبول . وهذه زهرات من قرنفل قد هيئت لك وفرقت فى آنية الورد تبعث اليك عرفها هادئا قويا . فماذا تريد فوق هذا ؟ قال : لا أريد الا أن تمضى فى هذا الحديث الذى اخذت فيه منذ الآن ، فاني لا أعرف ترجمة عن هذا الصمت الذى كنت اريد ان اسمع له ابلغ من هذه الالفاظ التى ينثرها حديثك العذب . قالت : ومازلت مشغوقا بالعبث لا تفرغ منه الا لتعود اليه . لقد انبأنتي عن حبك للورد والقرنفل ، فما أنت ذا بين الورد والقرنفل ، فحدثني أنت بحديثهما فانت أعلم به واقدر عليه منى . قال :

من هنا ، يااستاذ من هنا ! واأذن لى فى أن اسعى بين يديك فلا بد لك من دليل . ثم سعت امامه رشيقة انيقة فى طريق طويلة جميلة ، يحفها من جانبيها الشجر والزهر ، وفيها قليل من ضيق ، وشيء من التواء . وقد استمتعت الاشجار القائمة على جانبيها بشيء من الحرية عظيم لا يستمتع به الناس فى هذه الأيام ، فمدت اغصانها كما شاءت فى غير نظام ، حتى اختلط بعضها ببعض والتف بعضها ببعض . وجعلت الأنسة تسعى امامى رشيقة رفيقة ، وتجدد فى التفريق بين هذه الاغصان الملتفة المتعاقبة لتشق طريقها وطريق صاحبها ، وكأنها كانت تجد فى ذلك شيئا من العسر اللذيد ، فكانت تحاول ان تعتذر بهذه الجمل السهلة اليسيرة الفارغة التى تقال فى مثل هذه الحال : ليست الطريق سهلة هنا ، يجب أن تحتاط ، وما رأيك فى هذه الاغصان التى تريد أن تداعبنا وان لم نطلب اليها المداعبة ؟ حقا لقد اسرفنا فى اهل هذه الاشجار فاسرفت فى الانتفاع بحريتها . وكان صاحبها يجيب على هذه الجمل بضحك فارغ لا يدل على شيء الا على انه لم يكن يجد ما يقول . لأنه لم يكن يسمع لهذه الجمل التى تلقى الا باحدى اذنيه . وقد كانت نفسه كلها مفتونة بهذه الطبيعة الحرة المطلقة ، وبما بينها وبين حياة الناس فى هذه الأيام من تناقض واختلاف . ولعله كان يعجب بهذا القوام المعتدل الذى كان يسمى امامه فى رفق ، ويجاهد هذه الاغصان فى لباقة وظرف ، ولكنه كان يخفى حتى على نفسه هذا الاعجاب الذى لو أحسته صاحبه لصاقت به ضيقا شديدا . حتى اذا طال سعيهما فى هذه الطريق الخفية الملتوية انتبيا الى رقعة واسعة رجة من الارض ، قد فرشت ببساط ناعم كثيف من العشب ، وانتشرت فيها قطع بديعة من الزهر ، قد نسقت أحسن تنسيق واجمله ، وقامت فى وسطها مائدة قد نثرت عليها أوراق الورد فى كثرة تلفت النظر . فلما

الى الكتاب والشعراء وتنطق بها السننهم ، وتجري بها اقلامهم . ولهذا لست مسرفا في حب الحديث ، وفي حب الحديث عن هؤلاء الذين لا يحبون ان يتحدث الناس عنهم الا بما يريدون لا بما يريد الناس . قالت : من الظواهر التي لا تحتاج ملاحظتها الى دقة ولا الى ذكاء ان مصر مفضية للسر ، قليلة الحرص على الكتمان . انظر الى بيئاتها المختلفة ، فلن ترى لها سرا . احاديث ساستها وقادتها وادابها واصحاب الاعمال فيها ذائعة شائعة يعرفها الناس جميعا ويتناقلها الناس جميعا . ومصدر هذا في أكبر الظن ان طبيعة مصر نفسها صافية واضحة ، مسرقة في الصفاء والوضوح ، سماؤها صحو دائما ، لا يتكاثف فيها الغمام ، ولا يتراكم فيها السحاب ، وارضها مبسوطة هيئة لا ترتفع فيها الجبال الشاهقة ، ولا تنتثر فيها الكيوف والاعوار ، ولا تنبت فيها الغابات الكثيفة الملتفة ، فامرها كله ظاهر ، وحديثها كله شائع ، وشمسها المشرقة دائما لا تؤتمن على سر مصون . على اننا لم نقل في حديثنا ذلك شيئا يسوء الادباء أو يفضب أحدا ، فليس من اذاعته بأس وان كنت لا أحب ذلك ، ولا ارتاح اليه ، ولا أخفي عليك اني انما آثرت أن يكون اجتماعنا الليلة عندى لأنى واثقة أن لنا من العزلة ما نحب ، وبأن أحدا لن يستطيع ان يندس لنا ، أو يتسمع علينا . قالت : الا هذه الطير التي تؤوى الى الاغصان اذا اقبل الاصيل ودنا الليل ، والا هذه الجن التي تستظل بالاشجار وتتضال احيانا حتى تتخذ لنفسها منازل في ثنايا العشب وبين أوراق الأزهار . في هذه الطير ، وفي هذه الجن ، وفيما يحيط بنا من الزهر والشجر من يسمع لنا وينم بما نتساقى من ماء الورد ، وما يجري بيننا من لغو الحديث ، قالت : وأي بأس بأن يذاع ما يجري بيننا من لغو الحديث ؟ انما يكره الناس جسد الحديث ويخافونه ، فاما لغو الحديث فالناس مزددون له ، أو راغبون فيه . قال : وهل تظنين اننا نستطيع ان نأخذ بالجد حين نعرض للحديث عن الأدب والأدباء في مصر ؟ وأين تجددين الجد في حياة الأدب والأدباء ؟ أتجددنه في هذا الحوار الذي يطول ويطول حتى يثقل ويميل حول ألفاظ وقعت في كتاب ، أو حول رأي رأي ناقد في كتاب ، أو حول حديث كان بين كاتبتين ، أو مناظرة يسيرة كانت بين أدبيين ؟ أليس هذا كله دليلا على فراغ البال واحتياج الأدباء الى ما يشغلون به انفسهم عن هذه الاحاديث الطوال الثقال التي تضيع الوقت ، وتفتي الجهد دون ان تنفع او تفيد ؟ قالت : « البقية على صفحة ٤٠ »

ما اعرف يا آنسة ان لها حديثا يحكى ، فان كان لها حديث فما اعرف أن أحدا يستطيع أن يحكيه غيرهما فاستمعى لها ان شئت ، وغيرك فأسمعيني حديثهما ان شئت ، فانما انت زهرة بين الزهر . قالت : كأنك تريد ان تحفظنى . فاعلم أنك لن تبلغ ما تريد ، ولن تثير حفيظتى ، ولن تصرفني عما ازمعت من ان اسمع منك حديث الورد والقرنفل . فلا تلتو به فلن ينفعك الاتواء . واقبلت خادم تسعى وهي تحمل صينية عليها ابريق وأكواب . فوضعت ابريقها ، وصفت اكوابها ، وانصرفت متناقلة . وكانت عجوزا شمطاء قد انحنى قامتها ، واسرف الذبول في وجهها ، فلم تكذب تبق في قطرة من حياة . وكان منظرها في هذا الفناء مناقضا أشد المناقضة لما يحيط بها من هذه الحياة القوية ، فهم ان يتكلم ، ولكن صاحبته قالت وقد فهمت عنه ما كان يريد : ومع ذلك فهى انشط منك للحياة ، واحرص منك على نعيمها ولذاتها ، لا يفترتها موسم ، ولا يفلك منها عيد ، ولا تقصر عن فرصة ان سنحت لها لتشارك فيما يراه الناس سعادة ونعما أولهوا وصفوا . وهى بعد هذا كله صماء مغرقة في الصمم تستطيع أن تتحدث اليها وتصيح بها فلن تسمع لك ولن تفهم عنك . وهى بعد هذا وذلك قد نيفت على الستين ، ولكن هات حديث الورد والقرنفل . ثم عمدت الى الابريق فلأثت منه قدحين وهى تقول : لقد انسيت ، فهذا يوم الورد تستطيع ان تراه وان تشمه ، وان تلمسه وان تلمسه ، وان تشربه أيضا . فليس في هذا القدح بين يديك إلا ماء الورد .

والآن تحدث ، فقد يحسن الحديث . قال : أى حديث يحسن في مصر وما اعرف بلدا افصح لسر الحديث ، واكلف بنشره واذاعته من هذا البلد . اتذكرين ؟ قالت : وكيف لا اذكري انك تشير الى مجلسنا ذلك على شاطئ النيل ، وإلى حديثنا هناك عن شيوخ الادب وشبابه . فقد نشر هذا الحديث في الرسالة . قال : ومع ذلك فلم يكن في مجلسنا ولا قريبا منه احد . قالت : ولست انت قد القيته الى من اذاعه ، هذا شيء لاشك فيه . قال : ولا أنت ، هذا شيء لم يخطر لي . قالت : واذن ؟ قال : واذن فهو طائر من هذه الطير التي تؤوى الى الاغصان اذا كان الاصيل ودنا الليل فنسمع حديث الناس وتعبه ، وتلقيه في روع الكتاب والشعراء . أو هو جني من هذه الجن التي تألف شاطئ النيل فتقيم في ظل الاشجار التي تقوم عليه ، أو تسكن تحت هذا الماء الذى يجرى فيه ، وتسمع احاديث الناس والاشياء وتعيها فتقلها